

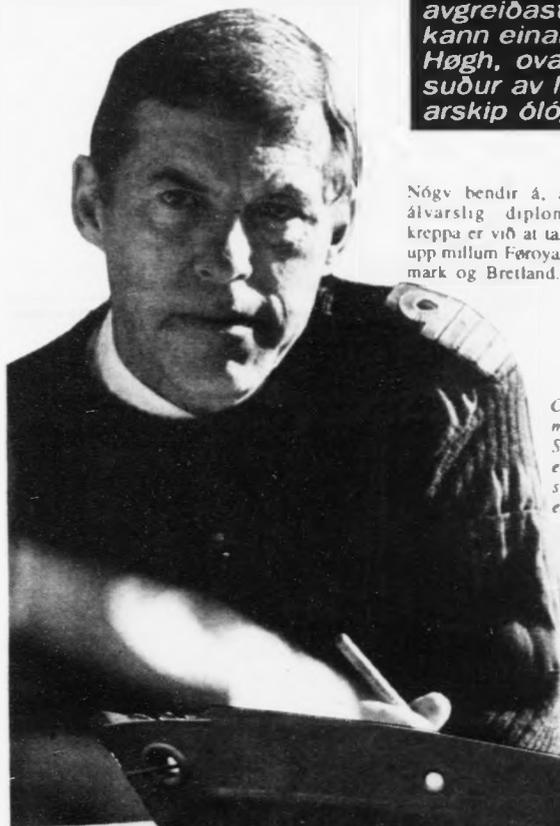
tíðinda
sosialurin
blaðið

7,-

Nr. 162 * leygardagur/sunnudagur
28./29. august 1993

Bretsk pirat-herferð móti Føroyum

– Hetta er ikki ein spurningur um vanliga ránsveiðu, sum kann avgreiðast í Føroya rætti. Málið er so týðningarmikið, at tað kann einans viðgerast á hægsta politiska stigið, heldur Carsten Høgh, ovasti á Marinustøðini, um ólógliga bretsku framferðina suður av Munkagrunninum í gjár, tá eitt amerikanskt rannsóknarskip ólógliga gjørdi seismiskar kanningar á føroyskum sjóðki



Nógv bendir á, at ein álvarslig diplomatisk kreppa er við at taka seg upp millum Føroyar/Danmark og Bretland. Hetta

hendur bert ein mánað, áðrenn fundur skal vera millum føroyingar og bretar um mákið.

Carsten Høgh, marinustøðin. Slíki virkissemi eigur at verða stíðgæð alt fyrri eitt. Mynd kalmur

Í gjár kom danska sjóverjuskipið Hvidbjørnen fram á amerikanska oljurannsóknarskipið "Acadian Searcher", sum gjørdi seismiskar kanningar 9 fjórðingar inni á føroyskum sjóðki norðan fyri Gráu leiðina.

Marinustøðin sigur frá, at skipið arbeidir fyri bretska felagið, "Digicon Exploration Geophysical". Skipið hevur til uppgávu

at gera seismiskar kanningar við tí fyrri eygð at leita eftir olju í økinum.

Carsten Høgh, leiðari á Marinustøðini sigur, at teir hava verið í sambandi við skiparan, sum hevur greitt frá arbeiðsprograminum. Og sambært tí skulu teir gera kanningar inni á føroyskum øki, uttan at

Frámhald á síðu 17



Hvidbjørnen hjá dansku sjóverjunum, ið rak amerikanska skipið út úr føroyskum øki í gjár. Mynd kalmur

Framhald av síðu 1
teir tó vita av, at talan er um føroyskt øki.

Talan er um føroyska fiskiøkið, sum eisini fevnir um búskaparlíga økið. -Hetta er avgjort føroyskt øki sigur Carsten Høgh.

Men hvussu ber tað til, at skiparin á einum slíkum skipi ikki veit, at hann er inni á føroyskum øki?

-Tá hann hevur fingið eina arbeiðsætlan, sum er góðkend av bretska myndugleikum, er hann í góðari trúgv.

Skipið fekk alt fyrri eitt boð um at fara úr føroyskum øki.

Upp á fyrispurning hví teir ikki tóku lögdu hald á skipið sigur ovastin á Marinustøðini, at hetta er ein spurningur, sum eigur at viðgerast á hægsta uttanríkispolitiska støði. Hetta er eitt so álvarsligt mál, at tað eigur ikki at verða avgjort ein einstakan fyrrapart í rættinum í Havn.

-Slíkt virksemi eigur at verða steðgað alt fyrri eitt sigur Carsten Høgh. Hann heldur ikki, at tað tænar nøkrum endamáli, at bretar finna fram til, hvat er til av olju á føroyskum øki, serstakliga ikki nú báðir partar skulu til at samráðast um markið.



Skipið hevur verið á føroyskum øki í eitt samdøgur og varð just byrjað kanningarnar. Øll seismiska úgerðin var í sjónum, tá Hvidbjørnin kom á staðið. Carsten Høgh heldur ikki, at skipið hevur fingið nógvar upplýsingar, nú tað hevur verið so stutt í økinum.

Marinustøðin hevur annars eitt sera neyvt eftirlit við øllum, sum fer

fram í umrødda øki og Høgh kommandørur dylur ikki fyrri, at tann nógva umrøðan av møguligum oljuleikum í økinum ger, at teir fylgja sera væl við, hvat fer fram har.

-Nú tað verður so nógvt tusað um møguleikarnar at finna olju í føroysku undirgrundini haldi eg tað er umráðandi, at vit hava sera neyvt eftirlit við øllum tí, sum fer fram á

føroyskum øki sigur Carsten Høgh.

Í landsstýrinum meta tey málið sera álvarsligt. Samband er við danska myndugleikarnar. Kjartan Hoydal, fiskivinnustjóri sigur, at er tað so, at bretar hava gjørt seismiskar kanningar á føroyskum øki, so er hetta eitt greitt brot á allar rættarreglur. Er tað so, at kanningarnar eru gjørdar í tí økinum, sum báðir partar gera krav uppá høðumegin miðlinguna, so skulu føroyingar eisini geva loyvi til tess. Og landsstýrið hevur ikki givið nakað slíkt loyvi sigur Kjartan Hoydal.

jan

GOTT BINGO

verður í
Bygdarhúsinum í Hósvík
sunnudagin kl. 16.00.

Nógvir góðir vinningar.
1/2 krov til aðru hvørja fulla plátu.
10 vinningar á lutaseðlinum,
m.a. gáukort á 1.000 kr.
verður burturlutað.

Bygdarfelagið **VARÐIN**

Varaleiðari

Søkt verður eftir varðaleiðara við pedagogiskan útbúgving til Barnagarðin við Velbastaðvegin, at byrja sum skjótast, seinast 01.10.93

Starvið er fulltíðarstarv

Løn sambært sáttmála millum Føroya Pedagogfelag og Føroya Landsstýri

Umsókn skal stílast til nevndina fyri Barnagarðinum við Velbastaðvegin.

Umsóknarfrestin er 15.09.93. Skikkaður umsøkjari er til starvið

Barnagarðurin við Velbastaðvegn
100 Torshavn

Frá Bridgehúsinum

Einstaklingakapping

verður leygardagin 28.8., kl. 15 í «Húsinum».

Tilmeldan í seinasta lagi sama dag kl. 13 á tlf. 18721, 19142 ella Johannes tlf. 15836

Framhald av síðu 5

væl, og havi gott samband við allar fakkbókar og starvsstólk á Studentaskúlanum, so eg eri sannførdur um, at tað skal ganga væl.

- *Ættar tu at broyta arbeiðsgongdina í rektarsessinum?*

- Arbeiðsgongdin á slíkum skúla er lögð til rættis, og tí verður einki radikalt sugtikið frá minari síðu just nú.

- Vit hava goðar, væl útbúnar lærarar á skúlanum, og tí veit eg, at tað kann eydnast at fáa skúlan at virka. Eg vóni tó, at eg so sum rektari kann avirka ymisk viðurskiði til tað betra, sum fraliður.

- *Utrifari hevur verið at fíngið úttanirnar at halda á Studentaskúlanum. Hvat verður gjørt við hessa*

komandi árin?

- Tað hevur verið serstakliga tørført at fáa jústina og næringatalið at fylgjast seinastu árin, og hetta hevur eisini verið stóra stríðið hjá teimum rektarum, sum hava stíð undan mær.

- Eg vóni bert, at játanin í framtíðini verður meira realistisk, enn undanfarna árin, sigur Mads A. Winther.

Royndarskeiðið hjá nýggja rektarum er tvey ár, men Mads A. Wintherer sannførdur um, at hann ikki bert verður rektari í tvey ár.

550 næringar ganga á studentaskúla og HF-skúli í Hoydalum, og umleið 50 lærarar umframt onnur starvsbókar arbeiða á skúlanum.

(Høgh)

KALLKYN

RIMMAR ÚTSØLA

BYRJAR
MÁNADAGIN 30.08.
KL. 9⁰⁰

ALT tað gamla skal út!

÷10% verða latin av tí nýkomnu vøruni

KALLKYN Tórsgøta 11
Tlf. 16206

MOTOROLA

450
900
MHZ
NMT



FARTELEFONIR

Storno
Handan A 6 - Torshavn
Tlf. 14414 - Fax 18045

Hjugg her!

Alt arbeiði og søla av hita, sanifeiti, vatnleiðingum, kloakkum og annað jarnsmið, so sum:

- portur
- rørpelur
- foysnóar
- og mangt annað

Fa. Jóanes F. Dahl
Norðskála
Tlf. 22274 og 86274